



## UNIVERSCINÉ-LE MEILLEUR DU CINÉMA D'AUTEURS

### «Nue Propriété»

De **Joachim Lafosse** (Belgique, 2007 - 1h30 - version française sous-titrée en anglais - Pour adultes)  
Avec : Isabelle Huppert, Jérémie Rénier, Yannick Rénier  
Quand leur mère décide de vendre la maison familiale, Thierry et François réalisent qu'ils vont devoir vivre leur vie d'adulte. Leur relation fusionnelle va alors se transformer en guerre fratricide sous les yeux impuissants de leur mère.



Movie night  
at the AFH  
on the first Friday  
of each month at 7pm.

"(...) un scénario malin, des personnages subtilement croqués, et une épatante troupe d'acteurs, qui campe avec une sobriété à toute épreuve une galerie de personnages complexes, égarés sur les chaotiques chemins de la vie familiale".

Hugo de Saint Phalle - MCinéma.com

Le vendredi 5 mars 2010, à 19h, à l'AFH.

## MOIS DE LA FRANCOPHONIE REMISE DES PRIX D'EXCELLENCE 2009-2010

Lauréats 2010 - Excellence en langue et en culture françaises

**Natalie Milligan** - Dalhousie University  
**Justin Bonin** - Saint-Mary's University  
**Jillian Babin** - Mount-Saint-Vincent University  
**Jessica MacQueen** - Université Sainte Anne

**Prix de l'Alliance Française** : chaque lauréat recevra un dictionnaire Larousse illustré 2010 ainsi que le livre «Gouverneurs de la rosée» de Jacques Roumain, en hommage à Haïti, et d'autres ouvrages de littérature contemporaine.

**Prix du Consulat général de France** : l'un des quatre lauréats participera à une Rencontre Internationale de Jeunes à Paris en août.

**Printemps des poètes** : La remise des prix sera précédée par un interlude poétique et musical animé par Béatrice Bonhomme, poète et essayiste, et Charles Baurin, sur le thème *Couleur femme*.

Le lundi 22 mars 2010, de 17h à 19h  
Dalhousie Art Gallery, 6101 University Ave  
Entrée libre. Une réception suivra.

## CONFÉRENCE

### Jean PRUVOST : Le rapport femme/ homme dans la langue française d'hier à aujourd'hui



Dans les dictionnaires du Grand siècle, celui de Richelet en 1680 par exemple, la définition donnée de la femme nous paraît aujourd'hui consternante : « Créature raisonnable faite de la main de Dieu pour tenir compagnie à l'homme. Prendre une femme est une étrange chose, et c'est bien fait d'y songer toute sa vie. »

**Jean PRUVOST** est professeur à l'Université de Cergy-Pontoise en France, où il enseigne la lexicologie et la lexicographie. Il organise chaque année la *Journée des dictionnaires*, rendez-vous international des lexicologues et lexicographes.

Cette conférence est organisée par la Délégation générale de l'Alliance Française aux Etats-Unis en collaboration avec la radio des cinq académies de l'Institut de France (Canal Académie).

Elle bénéficie aussi du soutien de l'Association des traducteurs et interprètes de la Nouvelle-Écosse, de Dalhousie University, St-Mary's University et Mount-Saint-Vincent University.

Le mercredi 3 mars 2010, à 17h - Entrée libre  
Dalhousie University - Scotiabank Theatre  
McCain Building - 6135 University Ave - Halifax

## LES RENDEZ-VOUS DU CINÉMA QUÉBÉCOIS

**Les Doigts Croches**, une comédie de Ken Scott.  
Le mercredi 10 mars, à 19h, Empire Theatre Dartmouth Crossing

**La Belle Visite**, un documentaire de Jean-François Caissy. Projection en présence du réalisateur.  
Le jeudi 11 mars, à 19h, Empire Theatre Park Lane

**1981**, un film de Ricardo Trogi.  
Le vendredi 12 mars, à 19h, Empire Cinemas Bayers Lake

Cette tournée est organisée et présentée par TV5, TELEFILM CANADA, le Conseil des Arts du Canada, le Gouvernement du Québec, le Conseil Communautaire du Grand Havre, Atlantic Film Festival et l'Alliance Française.



Documentary night on the last Friday of each month, followed by a wine and cheese reception.

## SOIRÉE DOCUMENTAIRE - L'AFRIQUE SE FILME

### «Xalima la plume» un film de Ousmane William Mbaye

(Sénégal, 2003, 51 min - en français, sous-titrée en anglais si disponible)

Pendant deux ans, Ousmane William Mbaye a suivi Seydina Insa Wade de retour dans son pays natal, le Sénégal. L'amitié née de cette rencontre nous offre un portrait sensible et très personnel du musicien, initiateur de la folk sénégalaise : au travers de ses confidences et des ses chansons, on découvre un personnage aux multiples facettes, qui a décidé de renouer avec ses origines et la jeune génération sénégalaise qui ne le connaît pas.

**Prix du film documentaire Festival cinéma Africano - Milan 2004**

Le vendredi 26 mars 2010, à 19h, à l'AFH.

La projection sera suivie d'un *vin et fromages*. Contribution suggérée : 5\$ membres - 7\$ non-membres.

«L'Afrique se filme» est une collection préparée par le Bureau du documentaire et le Bureau de la coopération cinématographique du Ministère français des Affaires étrangères et sélectionnée par Michel Amarger (RFI) et Olivier Barlet (Africultures).



Direction générale  
de la Coopération internationale  
et du Développement



## L'ÉCOLE DE L'AFH

- **Dans quel cours s'inscrire, à quel niveau ?** Un **test de positionnement en ligne (Merlin)** est en place. Cet outil d'auto-estimation est suivi d'un rendez-vous avec l'un de nos enseignants pour compléter l'évaluation des compétences. <http://www.af.ca/halifax>.
- Un **CAMP DE MARS** sera offert pour les jeunes de 7 à 11 ans la semaine du 15 mars. Au programme : *A la découverte des langues du monde ! Inscrivez vite vos enfants : les places sont limitées.*
- La **session de printemps** commencera la semaine du **11 avril**. Les inscriptions sont ouvertes.
- **CERTIFICATION & DIPLOMÉS** : Alliance Française Halifax is officially **accredited as an examination centre** for DELF-DALF diplomas, TCF evaluation (Centre International d'Etudes Pédagogiques) as well as TEF-eTEF evaluation (Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris).

- **DELF JUNIOR** : une session au printemps :  
Inscriptions : du 8 mars au 2 avril 2010

Examens : du 12 au 15 avril 2010



- **DELF-DALF tous publics** : prochaine session d'examen :  
Inscriptions : du 26 avril au 28 mai 2010

Examens : du 7 au 12 juin 2010



- **TCF Test de connaissance du français** : session d'examen le dernier samedi de chaque mois.  
Inscriptions au 1er de chaque mois.

- **TEF Test d'évaluation du français** de la Chambre de commerce et d'industrie de Paris.  
La version électronique du e-TEF simplifie aujourd'hui les procédures et permet d'offrir des sessions d'examen à la demande.



Vous voulez en savoir plus sur les certifications et les diplômes offerts ? Appelez-nous au **455-4411** ou consultez notre site : <http://www.af.ca/halifax/certifications.htm>.

## LA MÉDIATHÈQUE DE L'AFH

• **CLUB DE LECTURE** : animée par Mme **Joëlle Cauville**, la cinquième rencontre aura lieu le **jeudi 25 mars 2010** de 19h à 21h autour du roman de Jacques Roumain «*Gouverneurs de la rosée*».

• **CINÉ-CLUB** : venez vous rencontrer autour d'oeuvres cinématographiques classiques. La cinquième séance sera le **samedi 20 mars 2010** à 19h. Au programme : "*Les parapluies de Cherbourg*" de Jacques Demy. Activité animée par **Paolo Matteucci** et **Stéphane Jonchère**.

• **PARLONS SCIENCES** : **Philippe Fullsack** animera cette troisième rencontre scientifique le **jeudi 22 avril 2010** de 19h à 21h. Au programme : Qu'est-ce que l'harmonie musicale ?

• Vous voulez **devenir MEMBRE DE L'AFH**, commander les livres du club de lecture, vous inscrire à l'atelier sciences, ou encore avoir accès au centre de ressources ? Contactez **Stéphane Jonchère**, le médiathécaire de l'AFH au 455-4411 ou [libraryafh@ns.aliantzinc.ca](mailto:libraryafh@ns.aliantzinc.ca). Un formulaire d'adhésion en ligne est aussi disponible : <http://www.af.ca/halifax/membership/registerMembers.htm>.

• **Heures d'ouvertures** : Du lundi au jeudi de 9h à 20h, le vendredi de 9h à 16h30 et le samedi de 9h à midi.

## LE SAVIEZ-VOUS ?

• **BÉNÉVOLE DE L'ANNÉE** : le 27 mars, le *Conseil communautaire du Grand Havre* organise une soirée de reconnaissance des bénévoles. L'Alliance Française est heureuse de souligner pour l'occasion le travail sans relâche de sa présidente, **Mme Iris BLACK**.

• **CONCOURS** - Jeunes réalisateurs canadiens au **Festival international du film de Cannes** : le Festival du film de l'Atlantique, le Consulat général de France dans les provinces atlantiques et l'Alliance Française d'Halifax félicitent **Daniel BOOS**, l'heureux gagnant de l'édition 2010 de ce concours qui offre la possibilité à un jeune artiste de se rendre à ce très célèbre festival.

• Inscrivez-vous sur la liste de diffusion du **Conseil communautaire du Grand Havre** et recevez leur courriel hebdomadaire en écrivant à l'adresse suivante : [cmtr@ccgrandhavre.ca](mailto:cmtr@ccgrandhavre.ca).

• **Radio** : Tous les jeudis matins, à 8h15, écoutez Jean-François Dufour sur les ondes de **Radio Halifax Métro CKRH 98.5** et tenez-vous au courant des activités de l'AFH.

## À VENIR...

En avril : Universciné - le meilleur du cinéma d'auteur - Slam avec Queen Ka - Diverciné - Exposition « Paris la métisse » à Pier 21 - Soirée documentaire ...